

ECAM22X.2Y - 22X.3Y - 22X.4Y - 22X.5Y - FEB222Y - 223Y - 224Y - 225Y

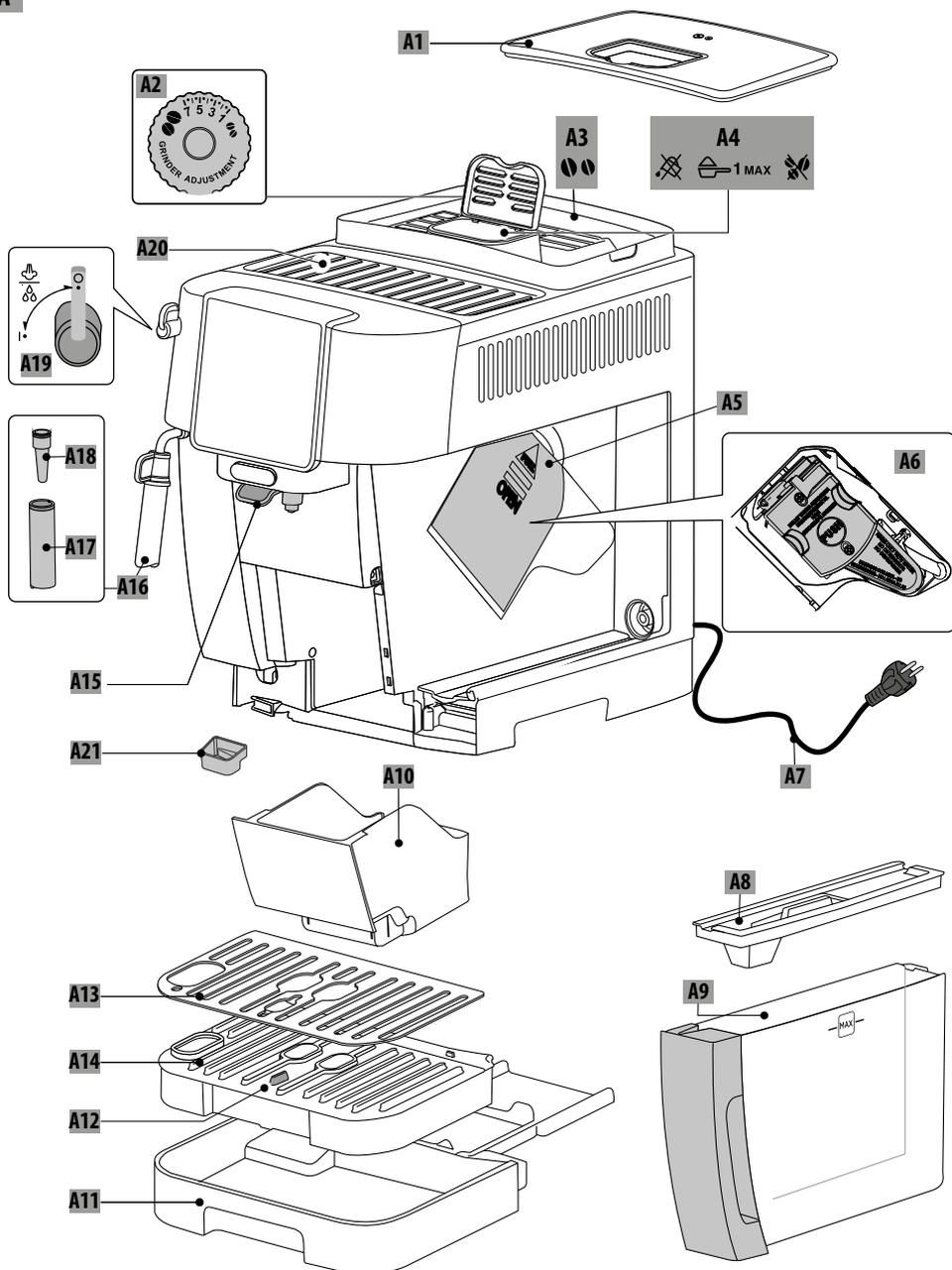
MAGNIFICA START

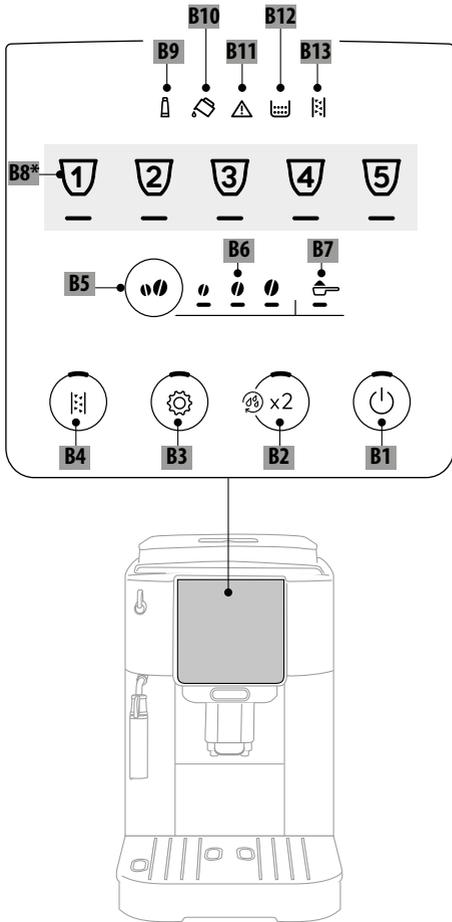
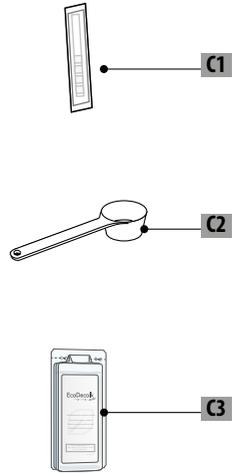
КОФЕМАШИНА ДЛЯ ПРИГО-
ТОВЛЕНИЯ ЭСПРЕССО И КА-
ПУЧИНО ИЗ КОФЕ В ЗЕРНАХ
Указания по использованию



DeLonghi

A



B**C***

	×	×	×	✓	✓
40-50 °C					
	✓	✓	✓	✓	✓

СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ	4
1.1 Буквы в скобках.....	4
1.2 Устранение неисправностей и ремонт.	4
2. ОПИСАНИЕ	4
2.1 Описание прибора - А	4
2.2 Описание панели управления - В	5
2.3 Описание принадлежностей - С*	5
3. НАСТРОЙКА ПРИБОРА	5
4. ИЗМЕРЕНИЕ ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ	6
5. ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА	6
6. ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА	7
7. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕЙНЫХ НАПИТКОВ	
7.1 Приготовление кофе из кофейных зерен .	7
7.2 Приготовление 2 чашек кофе	7
7.3 Приготовление кофе с использованием предварительно молотого кофе	8
7.4 Общие указания по приготовлению напитков на основе кофе	8
7.5 Изменение насыщенности кофе	8
7.6 Промывка	8
7.7 Советы по приготовлению более горячего кофе	9
7.8 Настройка кофемолки.....	9
7.9 Регулировка количества напитка в чашке	9
7.10 Приготовление холодного напитка*	9
8. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КАПУЧИНО	9
8.1 Какое молоко использовать	9
8.2 Приготовление капучино.....	9
8.3 Очистка узла подачи пара/горячей воды после использования.....	10
9. ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ	10
10. ФИЛЬТР УМЯГЧИТЕЛЯ ВОДЫ	10
10.1 Замена фильтра.....	11
10.2 Извлечение фильтра	11
11. СОВЕТЫ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	11
12. МЕНЮ НАСТРОЕК	12
12.1 Сброс до значений по умолчанию.....	14
13. ОЧИСТКА МАШИНЫ	15
14. ОЧИСТКА ИНФЬЮЗЕРА	17
15. ОЧИСТКА ОТ НАКИПИ	17
16. ПОЯСНЕНИЯ К РАБОТЕ ИНДИКАТОРОВ ...19	
17. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	21
18. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	22

Перед первым использованием прибора обязательно ознакомьтесь с мерами предосторожности.

1. ВВЕДЕНИЕ

Уделите несколько минут прочтению данной инструкции по применению. Это позволит избежать всех рисков и повреждения машины.

Светодиоды и индикаторы на панели помогут вам правильно взаимодействовать с машиной и использовать различные функции:

	Выкл.	--
	Горит постоянно	Функция доступна
	Мигает	Функция в процессе выполнения
	Быстро мигает	Требуется действия пользователя

Те же символы используются и в кратком руководстве, прилагаемом к изделию.

1.1 Буквы в скобках

Буквы в скобках относятся к описанию прибора на страницах 2-3.

1.2 Устранение неисправностей и ремонт

В случае возникновения проблем сначала попробуйте решить их, прочитав информацию, приведенную в разделах «16. Пояснения к работе индикаторов» и «17. Устранение неисправностей».

Если это не решит проблему или потребуются дополнительная информация, обратитесь в отдел обслуживания клиентов, позвонив по номеру, указанному на прилагаемом листе «Обслуживание клиентов».

Если в перечне стран на данной странице не указана ваша страна, позвоните по номеру, указанному в гарантийном талоне. Если требуется ремонт, обращайтесь только в службу поддержки клиентов компании De'Longhi. Адрес указан в гарантийном сертификате, который прилагается к машине.

2. ОПИСАНИЕ

2.1 Описание прибора - А

A1. Крышка контейнера для зерен

- A2. Регулятор помолы
- A3. Контейнер для зерен
- A4. Воронка для молотого кофе
- A5. Дверца инфюзера
- A6. Съёмный инфюзер
- A7. Кабель питания
- A8. Крышка бака для воды
- A9. Бак для воды
- A10. Емкость для кофейной гущи
- A11. Лоток для сбора капель (зависит от модели)
- A12. Индикатор уровня воды в лотке для сбора капель
- A13. Решетка для чашек (зависит от модели)
- A14. Решетка лотка для сбора капель (только в некоторых моделях)
- A15. Узлы подачи кофе (регулируются по высоте)
- A16. Узел подачи горячей воды/пара
- A17. Капучинатор (съёмный)
- A18. Соединительный патрубков подачи горячей воды/пара (съёмный)
- A19. Регулятор подачи горячей воды/пара
- A20. Полка для чашек
- A21. Поддон для конденсата

2.2 Описание панели управления - В

- V1. Кнопка включения/режима ожидания со встроенным светодиодом
- V2. Кнопка X2 со встроенным светодиодом (при нажатии и удержании в течение 5 секунд активирует промывку контура подачи кофе)
- V3. Кнопка меню настроек со встроенным светодиодом
- V4. Кнопка очистки от накипи со встроенным светодиодом
- V5. Кнопка выбора насыщенности или предварительного помолы
- V6. Светодиод выбора насыщенности
- V7. Светодиод выбора предварительного помолы
- V8. Различное количество и различные типы напитков в зависимости от модели.
- V9. Индикатор горит постоянно: фильтр необходимо заменить.
Индикатор мигает: выполняется замена фильтра
- V10. Индикатор горит постоянно: недостаточно воды в бачке (A9)
Индикатор мигает: бачок вставлен неправильно
- V11. Индикатор общего аварийного сигнала
- V12. Индикатор горит постоянно: необходимо опорожнить контейнер для кофейной гущи (A10)
Индикатор мигает: контейнер для кофейной гущи установлен неправильно
- V13. Индикатор горит постоянно: необходимо очистить машину от накипи.
Индикатор мигает: выполняется очистка от накипи

2.3 Описание принадлежностей - C*

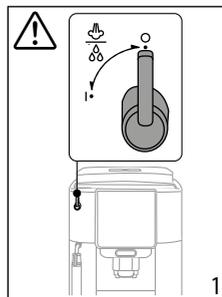
(количество и тип различаются в зависимости от модели)

- C1. Индикаторная бумага для проверки общей жесткости
- C2. Мерная ложка для молотого кофе
- C3. Средство для очистки от накипи

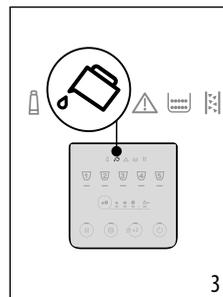
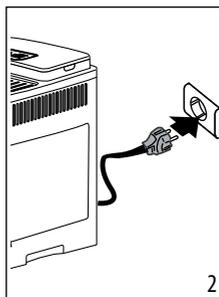
3. НАСТРОЙКА ПРИБОРА

Примечание:

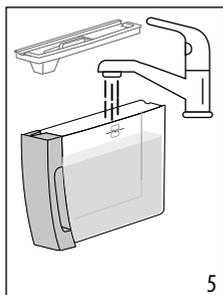
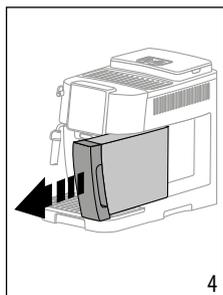
- При первом использовании машины все съёмные принадлежности, контактирующие с водой или молоком, следует промыть горячей водой.
- Возможные следы кофе в кофемолке являются результатом проверки работы, выполненной на приборе перед продажей, что является доказательством скрупулезного отношения и внимания к нашей продукции.
- При первом использовании машины водяной контур будет пустым, и прибор может издавать очень шумный звук. По мере заполнения контура уровень шума снижается.
- Убедитесь, что ручка подачи пара (A19) остается в положении **0** до завершения цикла первого запуска (рис. 1).



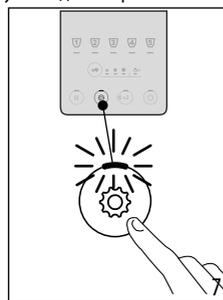
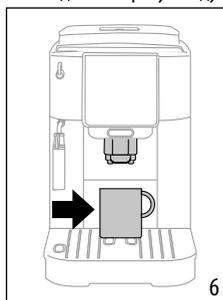
1. Подключите прибор к электросети (рис. 2).



2. Когда индикатор  (V10) на панели управления (В) загорится (рис. 3), снимите бачок для воды (A9) (рис. 4), наполните его чистой водой до отметки MAX (рис. 5), затем установите на место в прибор.



3. Светодиод  (B3) на панели управления будет быстро мигать.
4. Поместите емкость под узел подачи кофе (A15) (рис. 6).
5. Нажмите кнопку  (B3) (рис. 7): внутренние водяные контуры начнут заполняться, и прибор начнет подавать горячую воду из узла подачи кофе.



После этого прибор готов к использованию.

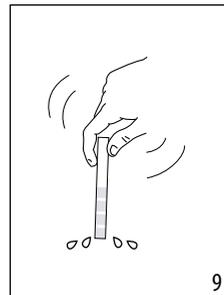
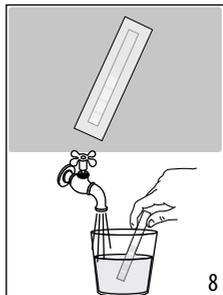
Примечание:

- При первом использовании машины потребуются приготовить 4-5 порций кофе, прежде чем она начнет давать удовлетворительные результаты.
- При промывке парового контура лучше всего на несколько секунд выпустить горячую воду, установив ручку подачи пара/горячей воды (A19) в положение 1.

4. ИЗМЕРЕНИЕ ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ

Для оптимизации периодичности удаления накипи из машины следует выполнить настройку жесткости воды. Это означает, что индикатор очистки от накипи  (B13) будет загораться по мере необходимости в зависимости от фактической жесткости местной водопроводной воды. Выполните следующие действия:

1. Если индикаторная бумага для проверки общей жесткости (C1) поставляется с данной моделью машины, извлеките ее из упаковки.
2. Погрузите бумагу полностью в стакан воды на 1 с (рис. 8).



3. Извлеките бумагу из воды и немного встряхните (рис. 9). Примерно через 1 мин. появится 1, 2, 3 или 4 красных квадрата, в зависимости от жесткости воды. Каждый квадрат соответствует одному уровню.

Определение общей жесткости	Жесткость
	1 Низкая
	2 Средняя
	3 Средняя/Высокая
	4 Высокая

См. инструкции в разделе «12. Меню настроек» для настройки машины.

5. ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Примечание:

Убедитесь, что регулятор подачи пара/горячей воды (A19) закрыт, т.е. находится в положении 0 (рис. 1).

Опасность ожога!

Во время промывки из узлов подачи кофе вытекает немного горячей воды (A15). Соблюдайте осторожность, чтобы избежать контакта с брызгами воды. Чтобы избежать необходимости частого опорожнения поддона для сбора капель (A11) поставьте под узлы подачи емкость для сбора воды, используемой для промывки.

- Чтобы включить прибор, нажмите кнопку  (B1): загорится светодиод кнопки и замигают светодиоды напитков на панели управления (B), показывая, что машина прогревается.

На этом этапе машина выполняет цикл промывки. Помимо нагрева бойлера, он также обеспечивает циркуляцию горячей воды по внутренним контурам, доводя их до нужной температуры.

Прибор готов к использованию, когда светодиоды напитков и насыщенности горят постоянно.

6. ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Каждый раз, когда кофемашина выключается после приготовления кофе, она выполняет автоматический цикл промывки.

Опасность ожога!

Во время промывки из узлов подачи кофе вытекает немного горячей воды (A15). Соблюдайте осторожность, чтобы избежать контакта с брызгами воды. Чтобы избежать необходимости частого опорожнения поддона для сбора капель (A11) поставьте под узлы подачи емкость для сбора воды, используемой для промывки.

- Чтобы выключить прибор, нажмите кнопку  (B1);
- светодиоды напитков на панели управления начнут мигать: прибор выполнит цикл промывки, если это предусмотрено, а затем выключится (перейдет в режим ожидания).

Примечание:

Если вы не планируете использовать прибор в течение некоторого времени, отключите его от розетки:

- сначала выключите прибор, нажав кнопку  ;
- выньте вилку шнура питания из розетки.

7. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕЙНЫХ НАПИТКОВ

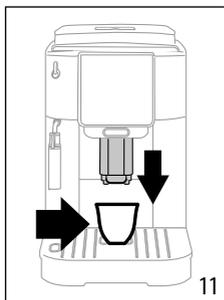
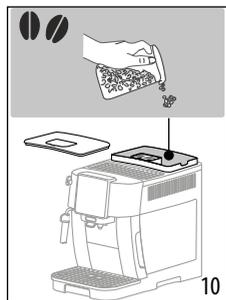
7.1 Приготовление кофе из кофейных зерен



Важно!

Не используйте зеленые, карамелизированные или засахаренные кофейные зерна, поскольку они могут прилипнуть к кофемолке и сделать ее непригодной для использования.

1. Заполните контейнер (A3) кофейными зернами (рис. 10).



2. Поместите чашку под узлы подачи кофе (A15) (рис. 11).
3. Опустите узлы подачи как можно ближе к чашке: так кофе получит более кремообразную консистенцию (рис. 11).
4. Выберите желаемый кофейный напиток:

Напиток (*)	Количество по умолчанию (мл)	Программируемое количество (мл)
 Эспрессо	≈ 40	от ≈ 20 до ≈ 80
 Кофе	≈ 180	от ≈ 100 до ≈ 240
 Длинный кофе/ Фильтр-кофе	≈ 160	от ≈ 115 до ≈ 250
 Американо	Кофе: ≈ 40 Вода: ≈ 110	Кофе: от ≈ 20 до ≈ 180 Вода: от ≈ 50 до ≈ 300
 Доппио+	≈ 120	от ≈ 80 до ≈ 180
 Кофе со льдом	100	от ≈ 40 до ≈ 240
 Американо со льдом	Кофе: 40 Вода: 90	Кофе: от ≈ 30 до ≈ 240 Вода: от ≈ 50 до ≈ 300

(*) Количество и тип напитков различаются в зависимости от модели.

5. Начинается приготовление, и на панели управления (B) мигает светодиод, соответствующий выбору.

7.2 Приготовление 2 чашек кофе

1. Поместите чашку под узлы подачи кофе (A15).
2. Опустите узлы подачи как можно ближе к чашкам: так кофе получит более кремообразную консистенцию.
3. Нажмите кнопку  (B2): загорится соответствующий светодиод.
4. Нажмите кнопку  Эспрессо (B8).
5. Начинается приготовление, и на панели управления (B) мигает светодиод, соответствующий кнопке Эспрессо.

7.3 Приготовление кофе с использованием предварительно молотого кофе

Важно!

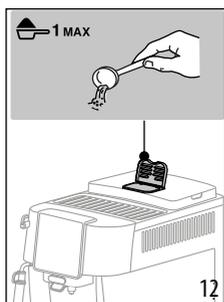
- Никогда не добавляйте предварительно молотый кофе, если прибор выключен, или он может попасть во внутреннюю часть машины и загрязнить ее. Это может повредить прибор.
- Никогда не используйте более 1 мерной ложки без горки (C2), так как это может загрязнить внутреннюю часть машины или заблокировать воронку (A4).



Примечание:

При использовании предварительно молотого кофе за один раз можно приготовить только одну чашку.

1. Нажмите кнопку  (B5) несколько раз, пока не загорится светодиод  (B7).
2. Убедитесь, что воронка не засорена, затем добавьте одну мерную ложку молотого кофе без горки (рис. 12).



3. Поместите чашку под узлы подачи кофе (A15) (рис. 11).
4. Выберите нужный напиток (B8).
5. Начинается приготовление, и на панели управления (B) мигает светодиод, соответствующий выбору.

Важно!

- Приготовление  Длинного кофе/фильтр-кофе: в середине этапа приготовления, когда светодиод  (B7) начнет мигать, добавьте еще одну мерную ложку предварительно молотого кофе без горки и снова нажмите кнопку «Длинный».
- Приготовление кофе «Доппио+»  с использованием предварительно молотого кофе невозможно.

7.4 Общие указания по приготовлению напитков на основе кофе

- Во время использования на панели управления (B) могут загореться индикаторы. Их значение описано в разделе «16. Пояснения к работе индикаторов».
- Для приготовления более горячего кофе см. раздел «7.7 Советы по приготовлению более горячего кофе».

- Если кофе подается по капле за раз, слишком слабый, недостаточно густой или слишком холодный, прочитайте советы в разделе «17. Устранение неисправностей».
- Чтобы персонализировать напитки в соответствии с личными предпочтениями, см. разделы «7.5 Изменение насыщенности кофе» и «7.9 Регулировка количества напитка в чашке».

Примечание:

В режиме энергосбережения может пройти несколько секунд, прежде чем будет приготовлена первая порция кофе, поскольку прибор должен снова нагреться.

7.5 Изменение насыщенности кофе

1. Нажмите кнопку  (B5) несколько раз, пока не загорятся светодиоды нужной насыщенности (B6):

	  	
  		Мягкий
  		Средний
  		Крепкий

2. Выберите желаемый тип кофейного напитка.

Примечание:

- При приготовлении следующей порции кофе машина покажет последнюю выбранную настройку насыщенности.
- В случае отключения электроэнергии машина вернется к средним настройкам по умолчанию.

7.6 Промывка

Используйте эту функцию для подачи горячей воды из узлов подачи кофе, чтобы очистить и нагреть внутренний контур прибора.

1. Поставьте емкость объемом не менее 100 мл под узлами подачи кофе (A15) (рис. 6).
2. Чтобы выполнить цикл промывки, просто нажмите кнопку  $\times 2$ (B2) и удерживайте около 5 секунд. Цикл начнется и остановится автоматически (чтобы завершить цикл раньше, нажмите ту же кнопку еще раз).

Примечание:

- Если прибор не используется более 3-4 дней, при повторном включении мы настоятельно рекомендуем выполнить 2-3 цикла промывки перед использованием.

- Наличие воды в контейнере с кофейной гущей (A10) после цикла промывки является нормальным явлением.

7.7 Советы по приготовлению более горячего кофе

Чтобы приготовить более горячий кофе, действуйте следующим образом:

- запустите цикл промывки (см. раздел «7.6 Промывка»);
- нагрейте чашки горячей водой, используя функцию подачи горячей воды;
- увеличьте температуру кофе (см. раздел «12. Меню настроек»).

7.8 Настройка кофемолки

Кофемолка не требует никакой регулировки, по крайней мере на начальном этапе, поскольку она настроена на заводе-изготовителе для обеспечения правильного приготовления кофе.

Чтобы выполнить регулировку во время работы кофемолки, поверните регулятор (A2), как указано ниже:

<p>Если кофе подается слишком медленно или совсем не подается.</p> <p>Эти корректировки будут очевидны только после приготовления, по крайней мере, 2 чашек кофе.</p>	<p>Поверните на один щелчок в сторону значения «7»</p> 
<p>Для более насыщенного кофе с кремовой текстурой</p> <p>Эти корректировки будут очевидны только после приготовления, по крайней мере, 2 чашек кофе.</p>	<p>Поверните на один щелчок в сторону значения «1»</p> 

Примечание:

Регулятор необходимо использовать только тогда, когда кофемолка работает во время начальной фазы приготовления кофе.

7.9 Регулировка количества напитка в чашке

- Нажмите кнопку, соответствующую запрограммированному напитку, и удерживайте ее в течение нескольких секунд: когда светодиод, соответствующий выбору, начнет быстро мигать, машина перейдет в режим программирования. Начнется подача.

- Как только чашка наполнится до желаемого уровня, снова нажмите кнопку подачи напитка. Подача прекратится, а количество напитка сохранится в памяти.

Примечание:

Чтобы отменить текущую настройку, нажмите кнопку, соответствующую другому напитку.

7.10 Приготовление холодного напитка*

- Положите лед в чашку и поставьте ее под узлы подачи кофе (A15).
- Нажмите кнопку холодного напитка*.
- Светодиоды выбора насыщенности (B6) начнут мигать.
- Нажмите кнопку  (B5) несколько раз, пока не загорятся светодиоды нужной насыщенности (Рекомендуется крепкий напиток)
- Нажмите кнопку подачи напитка еще раз (светодиод мигает), чтобы начать приготовление.

8. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КАПУЧИНО

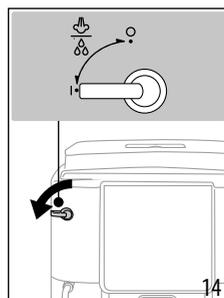
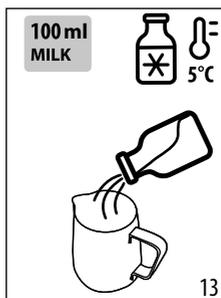
8.1 Какое молоко использовать

Качество пены будет зависеть от следующих параметров:

- температура используемого молочного или растительного молока (для достижения наилучших результатов всегда используйте молочное или растительное молоко прямо из холодильника): 5 °C);
- тип молочного или растительного молока;
- производитель молока;
- состав и пищевая ценность.

8.2 Приготовление капучино

- Налейте в емкость примерно 100 мл молока для каждой порции капучино, которую вы собираетесь приготовить (13). Выбирая размер емкости, учитывайте, что объем молока увеличивается вдвое или втрое.



- Погрузите капучинатор (A17) в емкость для молока.
- Нажмите кнопку  Пар (B8).
- Подождите, пока светодиод, относящийся к кнопке подачи пара , начнет быстро мигать. Затем по-

верните регулятор подачи пара/горячей воды (A19) в положение I (рис. 14).

5. Через несколько секунд из капучинатора начнется подача пара, который придает молоку кремообразную пену и делает его более объемным. Для получения более кремообразной пены вращайте емкость медленными движениями по направлению вверх.
6. Как только пена достигнет необходимой консистенции, выключите подачу пара, повернув регулятор в положение 0.
7. Приготовьте кофе в большой чашке.
8. Добавьте вспененное молоко в кофе. Капучино готов. Подсластите по вкусу и, при желании, посыпьте пену небольшим количеством какао-порошка.

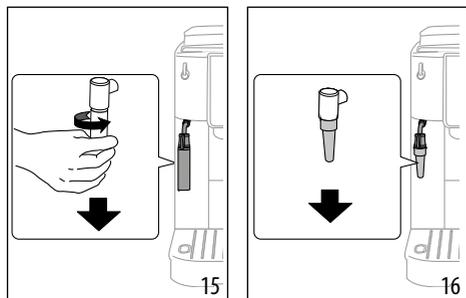
8.3 Очистка узла подачи пара/горячей воды после использования

Очищайте узел подачи пара/горячей воды (A16) каждый раз при использовании, чтобы предотвратить скопление остатков молока и засорение.

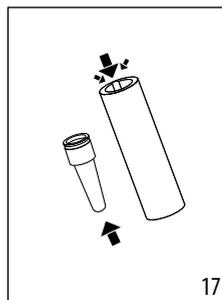
Опасность ожога!

При очистке узла подачи пара/горячей воды будет вытекать небольшое количество горячей воды. Соблюдайте осторожность, чтобы избежать контакта с брызгами воды.

1. Выпустите немного воды, повернув регулятор подачи пара/горячей воды (A19) в положение I. Затем перекройте поток, вернув регулятор в положение 0.
2. Подождите несколько минут, пока узел подачи не остынет. Поверните капучинатор (A17) против часовой стрелки и потяните вниз, чтобы снять (рис. 15).



3. Вытяните насадку (A18) вниз (рис. 16).
4. Убедитесь, что два отверстия, отмеченные стрелками на рис. 17, не засорены. При необходимости очистите его зубочисткой.



5. Вставьте насадку обратно и подсоедините капучинатор к насадке, нажав вверх и поворачивая по часовой стрелке до тех пор, пока они не зацепятся.

9. ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

Опасность ожога!

Не оставляйте прибор без присмотра при подаче горячей воды. Трубка для подачи пара/горячей воды (A16) нагревается при использовании.

1. Поставьте емкость под узел подачи пара/горячей воды (как можно ближе, чтобы избежать брызг).
2. Поверните регулятор подачи пара/горячей воды (A19) в положение I (рис. 14).
3. Чтобы вручную перекрыть подачу горячей воды, поверните регулятор подачи пара/горячей воды в положение 0.

Примечание:

В режиме энергосбережения может пройти несколько секунд, прежде чем будет подана горячая вода, поскольку прибор должен нагреться.

10. ФИЛЬТР УМЯГЧИТЕЛЯ ВОДЫ

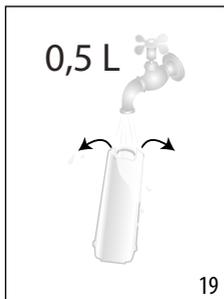
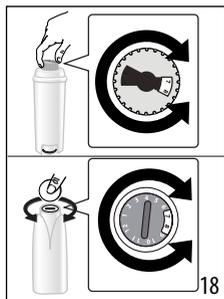
Чтобы производительность машины оставалась стабильной с течением времени, мы рекомендуем использовать фильтр умягчителя воды De'Longhi.

Более подробную информацию можно получить на сайте www.delonghi.com.

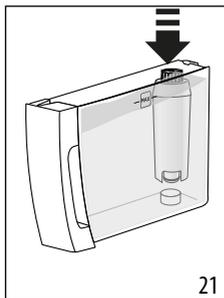
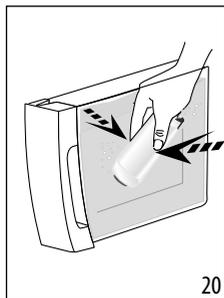
 WaterFilter EAN: 8004399327252

Чтобы правильно использовать фильтр, следуйте приведенным ниже инструкциям.

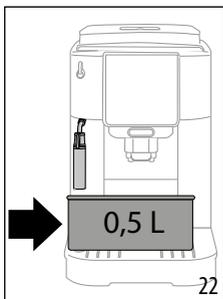
1. Извлеките фильтр из упаковки и поверните индикатор даты, чтобы отобразить следующие два месяца (рис. 18).



2. Чтобы активировать фильтр, пропустите водопроводную воду через отверстие в центре фильтра, пока вода не начнет поступать из отверстий сбоку фильтра и подождите одну минуту (рис. 19).
3. Снимите бачок с машины и наполните его водой; вставьте фильтр в бачок для воды, полностью погрузив его примерно на десять секунд, наклоняя и слегка надавливая, чтобы могли выйти пузырьки воздуха (рис. 20).



4. Вставьте фильтр в соответствующее гнездо и нажмите до упора (рис. 21).
5. Закройте бачок крышкой, затем установите бачок в прибор.
6. Поставьте пустую емкость объемом не менее 0,5 литра под узел подачи пара/горячей воды (рис. 22).



7. См. инструкции в разделе «12. Меню настроек» для установки фильтра.

8. Светодиод, относящийся к кнопке подачи пара, начнет быстро мигать. Затем поверните регулятор подачи пара/горячей воды (A19) в положение I (рис. 12).
9. Прибор подает горячую воду, а затем автоматически отключится.
10. Светодиод, относящийся к кнопке подачи пара, начнет быстро мигать. Затем поверните регулятор подачи пара/горячей воды в положение 0.
11. Теперь фильтр активен, и машину можно использовать.

Примечание:

Если светодиод кнопки  (B4) быстро мигает, нажмите кнопку. Это приведет к заполнению внутренних контуров машины, вытеснению образовавшихся пузырьков воздуха и позволит продолжить установку.

10.1 Замена фильтра

Замените фильтр, когда загорится индикатор  (B9).

1. Снимите бачок для воды и отработанный фильтр.
2. Для активации фильтра выполните действия, описанные в предыдущем разделе.
3. См. инструкции в разделе «12. Меню настроек», чтобы настроить машину и повторить шаги 8-11 предыдущего раздела.

Примечание:

Через два месяца (см. индикатор даты) или если устройство не использовалось в течение 3 недель, необходимо заменить фильтр, даже если сообщение еще не отображается.

10.2 Извлечение фильтра

Чтобы продолжить использование прибора без фильтра, его необходимо снять и уведомить об этом прибор.

1. Снимите бачок для воды и отработанный фильтр.
2. См. инструкции в разделе «12. Меню настроек» для настройки машины.

Примечание:

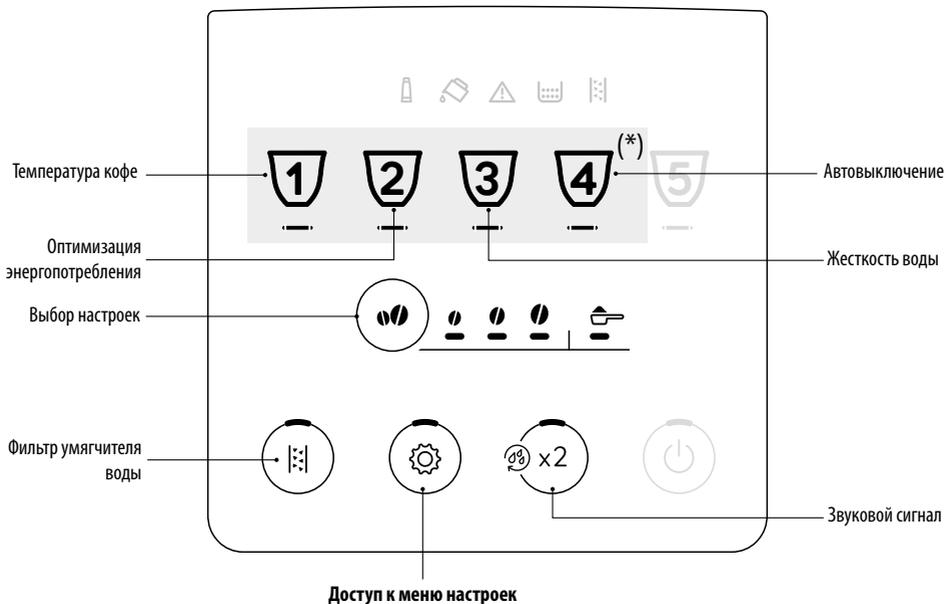
Через два месяца (см. индикатор даты) или если устройство не использовалось в течение 3 недель, необходимо заменить фильтр, даже если сообщение еще не отображается.

11. СОВЕТЫ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ

- Установите автоматическое выключение на 15 минут (см. «12. Меню настроек»).
- Включите экономию энергии (см. «12. Меню настроек»).
- Всегда выполняйте цикл очистки от накипи по запросу машины.

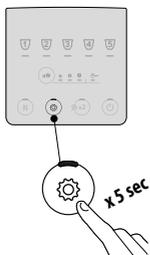
12. МЕНЮ НАСТРОЕК

Находясь в меню, используйте активные кнопки для выбора соответствующих функций:



(*) Напитки различаются в зависимости от модели

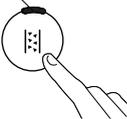
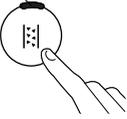
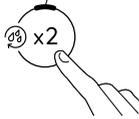
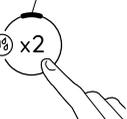
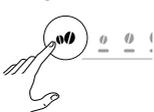
1. Доступ к меню:



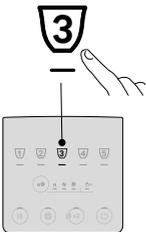
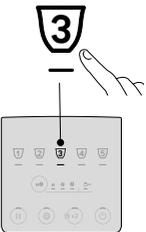
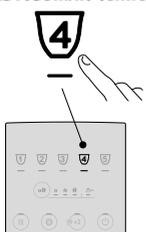
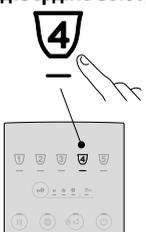
Нажмите и удерживайте кнопку  несколько секунд: кнопки настроек загорятся. Нажмите кнопку, соответствующую настройке, которую необходимо отрегулировать.



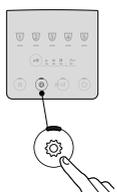
2. Отрегулируйте настройки машины:

<p>Фильтр умягчителя воды</p>  	<p>Нажмите кнопку насыщенности, пока не загорятся светодиоды, относящиеся к требуемой настройке</p> 	<p>ФИЛЬТР УСТАНОВЛЕН НА МЕСТО</p> 	<p>Подтвердить выбор</p>  
<p>Звуковой сигнал</p>  	<p>Нажмите кнопку насыщенности, пока не загорятся светодиоды, относящиеся к требуемой настройке</p> 	<p>ВКЛ</p> 	<p>Подтвердить выбор</p>  
<p>Температура кофе</p>  	<p>Нажмите кнопку насыщенности, пока не загорятся светодиоды, относящиеся к требуемой настройке</p> 	<p>НИЗКАЯ</p> 	<p>Подтвердить выбор</p>  
<p>Оптимизация энергопотребления</p>  	<p>Нажмите кнопку насыщенности, пока не загорятся светодиоды, относящиеся к требуемой настройке</p> 	<p>ВКЛ</p> 	<p>Подтвердить выбор</p>  

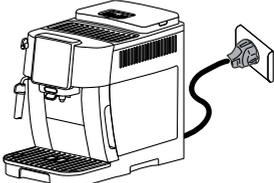


<p>Жесткость воды</p> 	<p>Нажмите кнопку насыщенности несколько раз, пока не загорятся светодиоды, относящиеся к требуемому уровню</p> 	<p>УРОВЕНЬ 1 УРОВЕНЬ 2 УРОВЕНЬ 3 УРОВЕНЬ 4</p> 	<p>Подтвердить выбор</p> 
<p>Автовывключение</p> 	<p>Нажмите кнопку насыщенности несколько раз, пока не загорятся светодиоды, относящиеся к требуемой настройке времени</p> 	<p>15 МИНУТ 30 МИНУТ 1 ЧАСА 3 ЧАСА</p> 	<p>Подтвердить выбор</p> 

3. Выход из меню:

	<p>Нажмите кнопку . Машина снова готова к использованию.</p> <p>Примечание: Прибор автоматически выходит из меню настроек, если в течение 30 секунд не происходит никаких действий.</p>
--	---

12.1 Сброс до значений по умолчанию

<p>Убедитесь, что устройство находится в режиме ожидания (выключено, но подключено к электросети).</p>	
	

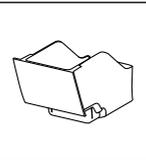
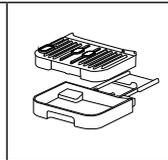
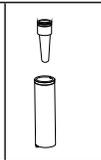
Нажмите кнопки, соответствующие напиткам **1, 2** и **☉ x2** и удерживайте в течение 5 секунд. Все настройки и количество напитков сбрасываются до значений по умолчанию.

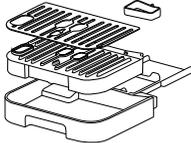
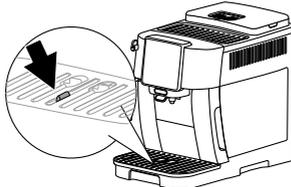
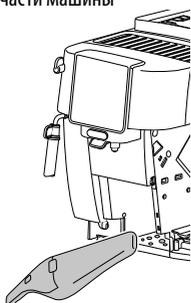
Машина издаст длинный звуковой сигнал, и все индикаторы замигают, подтверждая сброс.

13. ОЧИСТКА МАШИНЫ

Важно!

- Для чистки прибора не используйте растворители или абразивные моющие средства или алкоголь. Для чистки суперавтоматических кофемашин De'Longhi не требуются никакие химические средства.
- Не используйте металлические предметы для удаления накипи или отложений кофе, поскольку они могут повредить металлические или пластиковые поверхности.

					
 40-50 °C	×	×	×	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓

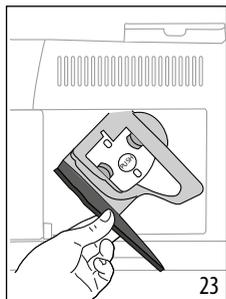
Компонент	Частота	Порядок действий
<p>Контейнер для гущи (A10)</p> 	<p>Когда загорится индикатор  (B12), необходимо опорожнить контейнер для кофейной гущи, поскольку после этого машина не может готовить кофе.</p> <p>Прибор не может снова использоваться для приготовления кофе до тех пор, пока не будет очищена емкость для гущи. Даже если она не заполнена, сообщение о необходимости опорожнения отображается через 72 часа после первого приготовления кофе. Чтобы правильно отсчитать 72 часа, прибор нельзя отключать от сети.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Снимите лоток для сбора капель (A11), опорожните и очистите его. • Опорожните контейнер для кофейной гущи и тщательно очистите его, чтобы удалить все остатки, которые могли скопиться на дне. • Проверьте поддон для конденсата (A14) (красный) и опорожните при необходимости.
<p>Компоненты лотка для сбора капель</p> 	<p>Лоток для сбора капель имеет красный поплавковый индикатор уровня (A14) находящейся в нем воды. Прежде чем индикатор начнет выступать из лотка для чашек (A13), лоток для сбора капель необходимо опорожнить и очистить</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Извлеките лоток для сбора капель и контейнер для кофейной гущи. • Снимите лоток для чашек и решетку лотка для сбора капель, затем опорожните лоток для сбора капель и контейнер для кофейной гущи и вымойте все компоненты. • Проверьте поддон для конденсата красного цвета и опорожните при необходимости. • Установите лоток для сбора капель вместе с решеткой и контейнером для кофейной гущи обратно в прибор. <p>При удалении лотка для сбора капель, необходимо опорожнить также емкость для гущи, даже если он заполнен не полностью.</p>
<p>Внутренние части машины</p> 	<p>Регулярно проверяйте (примерно раз в месяц), чтобы внутренняя часть прибора (доступная после извлечения лотка для сбора капель) не была загрязнена.</p>	<p>Выключите машину и отсоедините ее от источника питания. Запрещено погружать машину в воду.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Удалите остатки кофе с помощью щетки и губки. • Удалите все остатки ручным пылесосом.
<p>Узлы подачи кофе (A15)</p> 	<p>Регулярно прочищайте узлы подачи кофе (раз в месяц).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Регулярно очищайте узлы подачи кофе губкой или тканью. • Убедитесь, что отверстия в узле подачи кофе не засорены. При необходимости удалите кофейный налет при помощи зубочистки.

14. ОЧИСТКА ИНФЬЮЗЕРА

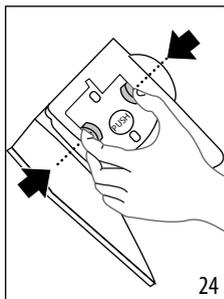
Важно!

Запрещается снимать инфьюзер (A6), когда прибор включен.

1. Нажмите кнопку  (B1), чтобы выключить машину.
2. Извлеките бачок для воды (A9).
3. Откройте дверцу инфьюзера, расположенную с правой стороны (рис. 23).



23



24

4. Нажмите две цветные кнопки разблокировки (рис. 24) и одновременно вытащите инфьюзер наружу.
5. Замачивайте инфьюзер в воде в течение 5 минут, затем промойте под проточной водой.

Важно!

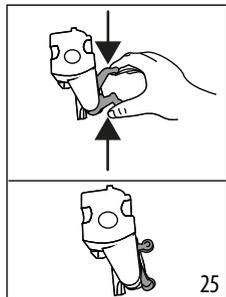
ПРОМЫВАЙТЕ ТОЛЬКО ВОДОЙ

ЗАПРЕЩЕНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА - ЗАПРЕЩЕНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПОСУДОМОЕЧНУЮ МАШИНУ.

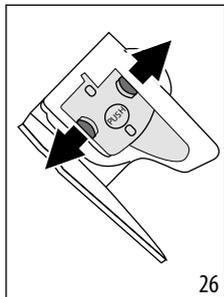
6. Не используйте моющие средства при чистке инфьюзера, так как они могут его повредить.
7. Используйте щетку для удаления остатков кофе из корпуса инфьюзера, видимых через дверцу.
8. После очистки вставьте на место инфьюзер, надев его на внутренний держатель; затем нажмите на надпись PUSH до щелчка, означающего установку на место.

Примечание:

Если инфьюзер вставляется с трудом, установите его (перед вставкой) в правильное положение, нажав на два рычага (рис. 25).



25



26

9. После вставки убедитесь, что две цветные кнопки вернулись в исходное положение (рис. 26).
10. Закройте дверцу инфьюзера.
11. Установите бачок для воды на место.

15. ОЧИСТКА ОТ НАКИПИ

- Перед использованием ознакомьтесь с инструкциями и маркировкой на упаковке средства для удаления накипи.
- Используйте только средство для удаления накипи De'Longhi. Использование несоответствующего средства от накипи и/или ее неправильное удаление может привести к неисправности, не предусмотренной гарантией производителя.
- Средство для удаления накипи может повредить деликатные поверхности. Если продукт случайно пролился, немедленно осушите.

Для удаления накипи

Средство для очистки от накипи	Средство для удаления накипи De'Longhi
Емкость	Рекомендуемая вместимость: 2 л
Время	~30 мин

Важно:

Если установлен фильтр для смягчения воды, его необходимо снять перед заливкой раствора для удаления накипи.

После этого установите фильтр на место, начав с шага 3.

Очистите машину от накипи, когда индикатор  (B13) загорается на панели управления.

Примечание:

- После начала цикла очистки от накипи его нельзя прерывать. Его необходимо завершить полным циклом промывки. Учитывая это, убедитесь, что имеется достаточное количество средства для удаления накипи.

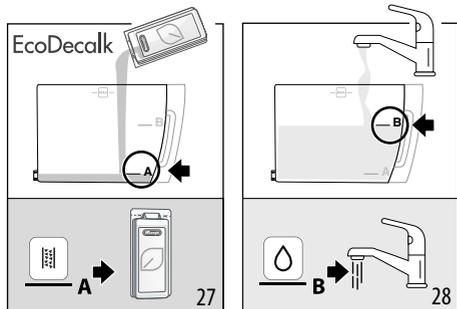
Выполните следующие действия:

Шаг 1: Порядок удаления накипи

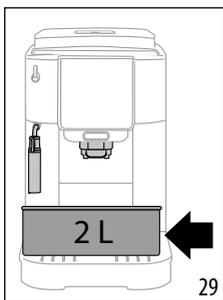


1. Нажмите кнопку  (B4) и удерживайте не менее 5 секунд, пока соответствующий светодиод не начнет быстро мигать. Светодиод средней насыщенности загорается, указывая на то, что выполняется шаг 1 цикла очистки от накипи.

- Опорожните лоток для сбора капель.(A11) и контейнер для кофейной гущи (A10) и установите их на место; полностью опорожните бачок для воды (A9) и снимите фильтр умягчителя (если установлен).
- Залейте средство для удаления накипи в бачок, наполнив его до уровня **A** (что соответствует упаковке объемом 100 мл), отмеченного на боковой (передней) стороне бачка (рис. 27); затем добавьте воды (один литр) до уровня **B** (рис. 28); наконец, установите бачок для воды на место в машину.

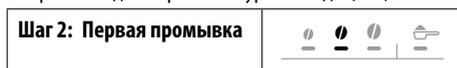


- Поставьте пустую емкость объемом не менее 2 литров под узел подачи кофе (A15) и под капучинатор (A17) (рис. 29).

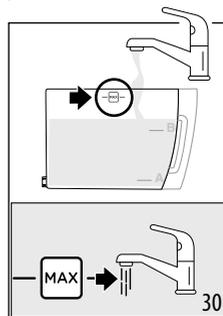


- Нажмите кнопку для запуска цикла удаления накипи.
- Через несколько секунд светодиод, относящийся к будет быстро мигать, указывая на то, что регулятор подачи пара/горячей воды (A19) необходимо повернуть в положение **I** (рис. 13).
- В течение примерно десяти минут машина автоматически попеременно останавливается и подает жидкость из узла подачи пара/горячей воды и из узла подачи кофе.

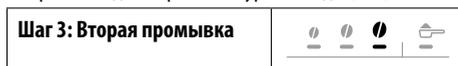
После завершения первого этапа цикла очистки от накипи загорается индикатор низкого уровня воды (B10).



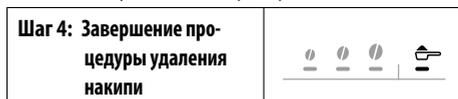
- Опорожните емкость, используемую для сбора раствора для удаления накипи. Снимите и опорожните бачок для воды, промойте его под проточной водой, затем наполните свежей водой до отметки MAX (рис. 30) и установите обратно в машину; установите емкость под узлами подачи.



- Нажмите кнопку (которая быстро мигает) для запуска промывки: светодиод средней насыщенности мигает, указывая на то, что выполняется шаг 2 цикла очистки от накипи.
 - Машина автоматически приступает к промывке: светодиод, относящийся к пару быстро мигает, указывая на то, что регулятор подачи пара/горячей воды (A19) необходимо повернуть в положение **0** (рис. 1).
 - Примерно через десять секунд, когда светодиод, относящийся к пару быстро мигает, поверните регулятор подачи пара/горячей воды в положение **I** (рис. 14): промывочная жидкость потечет из узлов подачи кофе и пара/горячей воды.
- После завершения второго этапа цикла очистки от накипи загорается индикатор низкого уровня воды (B10).



- Опорожните емкость, в которой собиралась вода после первой промывки. Снимите и опорожните бачок для воды, затем наполните его свежей водой до отметки MAX (рис. 30) и установите на место фильтр умягчителя, если он используется; установите бачок в машину и установите емкость под узлы подачи.
- Нажмите кнопку (которая быстро мигает) для запуска промывки: светодиод сильной насыщенности мигает, указывая на то, что выполняется шаг 3 цикла удаления накипи; промывочная жидкость будет вытекать из узла подачи пара/горячей воды.



14. Когда загорается светодиод, соответствующий функции предварительного помола, цикл очистки от накипи завершен правильно: светодиод, относящийся к пару  мигает, указывая на то, что регулятор подачи пара необходимо повернуть в положение 0.
15. Загорятся индикаторы контейнера для кофейной гущи (B12) и низкого уровня воды (B10). Опорожните контейнер для кофейной гущи и лоток для сбора капель, в котором собиралась часть воды после промывки; затем снова наполните бачок для воды.
16. Установите все компоненты в машину.

Машина готова к использованию.

Примечание:

- После удаления накипи емкость для гущи содержит воду; это нормальное явление.
- Если емкость для воды не заполнена до уровня МАХ после удаления накипи, прибор запрашивает третий цикл ополаскивания, чтобы гарантировать полное удаление раствора для удаления накипи из внутренних контуров прибора.

16. ПОЯСНЕНИЯ К РАБОТЕ ИНДИКАТОРОВ

Индикатор/светодиод	Значение
Светодиоды напитков мигают	Машина прогревается: подождите.
Светодиоды напитков и соответствующих настроек горят постоянно.	Машина готова к использованию: выберите желаемый напиток и соответствующие опции.
   	Замените фильтр (см. раздел «10. Фильтр умягчителя воды»).
   	Недостаточно воды в бачке (A9): заполнить бачок.
→	

Индикатор/светодиод	Значение
   	Бачок для воды (A9) отсутствует или установлен неправильно: вставьте бачок правильно.
  	Общий аварийный сигнал: внутренняя часть машины очень грязная. Тщательно очистите машину. Если сообщение по-прежнему отображается после очистки, обратитесь в сервисный центр De'Longhi.
  	Инфьюзер (A6) не был вставлен после чистки: вставьте инфьюзер, как описано в разделе «14. Очистка инфьюзера».
    	Нет кофейных зерен: заполните контейнер для зерен (A3), затем нажмите любую кнопку, чтобы сбросить аварийный сигнал.
    	Помол слишком мелкий, и кофе подается слишком медленно или совсем не подается. Отрегулируйте кофемолку (A2) (раздел «7.8 Настройка кофемолки»).
→	

Индикатор/светодиод	Значение
	<p>Использовано слишком много кофе. Выберите более мягкий вкус или уменьшите количество молотого кофе.</p>
	<p>Выбор был сделан с использованием предварительно молотого кофе без помещения кофе в соответствующую воронку (A4).</p>
	<p>Кофе подается слишком медленно или капает. Слишком мелкий помол кофе. Используйте кофе для эспрессо-машин.</p>
	<p>Водяной контур пуст. Нажмите кнопку «Пар».</p>



Индикатор/светодиод	Значение
	<p>Необходимо опорожнить контейнер для кофейной гущи (A10).</p>
	<p>Контейнер для кофейной гущи (A10) отсутствует или вставлен неправильно: вставьте лоток для сбора капель вместе с контейнером для кофейной гущи и нажмите до упора</p>
	<p>Необходимо выполнить очистку от накипи (см. раздел «15. Очистка от накипи»).</p>
	<p>Очистка от накипи прервана. Завершите цикл, перезапустив его с шага, указанного светодиодами выбора насыщенности.</p>

17. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Ниже приведен список некоторых возможных неисправностей.

Если проблема не может быть решена, как указано, обратитесь в сервисный центр.

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Прибор не включается	Она не подключена к сетевой розетке.	Вставьте вилку в розетку.
Кофе не горячий.	Чашки не были предварительно нагреты.	Нагрейте чашки, промывая их горячей водой (обратите внимание: можно использовать функцию подачи горячей воды).
	Внутренние контуры прибора остыли, потому что прошло 2-3 минуты с момента приготовления последней порции кофе.	Перед приготовлением кофе нажмите кнопку  (B2) и удерживайте в течение нескольких секунд, чтобы запустить цикл промывки и прогреть внутренние контуры.
	Установлена слишком низкая температура кофе.	Установите более высокую температуру кофе в меню настроек (см. «12. Меню настроек»).
	Указывает на то, что необходимо удалить накипь из машины	Выполните процедуру удаления накипи. Затем проверьте жесткость воды (««4. Измерение жесткости воды»») и убедитесь, что настройки машины соответствуют жесткости местной водопроводной воды (««12. Меню настроек»»).
Кофе недостаточно крепкий или недостаточно густой.	Слишком грубый помол кофе.	Отрегулируйте уровень помола («7.8 Настройка кофемолки»). Эффект не будет замечен, пока не будет приготовлено как минимум 2 чашки кофе.
	Кофе непригоден.	Используйте кофе для эспрессо-машин.
	Кофе не свежий.	Упаковка кофе была открыта слишком давно и потеряла свой вкус.
Кофе подается слишком медленно или капает.	Слишком мелкий помол кофе.	Отрегулируйте уровень помола («7.8 Настройка кофемолки»). Эффект не будет замечен, пока не будет приготовлено как минимум 2 чашки кофе.
Машина не подает кофе.	Во внутренних контурах имеются загрязнения.	Дождитесь, пока прибор снова будет готов к использованию, и приступайте к выбору необходимого напитка. Свяжитесь со службой поддержки клиентов, если проблема не устранена.
Кофе не выходит из одного или обоих узлов подачи.	Узлы подачи кофе заблокированы.	Очистите узлы подачи тряпкой. При необходимости любые затвердевшие отложения можно удалить зубочисткой.
		→

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Приготовленный кофе водянистый.	Воронка для молотого кофе засорена.	Откройте дверцу и очистите воронку с помощью щетки.
Невозможно извлечь инфиюзер.	Машина не была выключена.	Выключите машину, нажав кнопку 
По завершении цикла удаления накипи машина запрашивает дополнительную промывку.	Во время двух циклов промывки бак для воды не был заполнен до уровня MAX	Повторно запустите процедуру удаления накипи с «Шаг 3: Вторая промывка».
В молоке наблюдаются большие пузыри.	Молоко не достаточно холодное или с большим количеством жира.	Используйте обезжиренное или с низким содержанием жира молоко при температуре холодильника (около 5 °C). Если результат не удовлетворяет вашим требованиям, попробуйте изменить марку молока.
	Капучинатор грязный.	Снимите компоненты и тщательно их очистите.
	Использовались овощные напитки.	Эффект сильно варьируется в зависимости от питательных свойств напитков.
Подставка для чашек наверху машины горячая	Несколько напитков были приготовлены в быстрой последовательности	
Прибор издает шум или наблюдается выход пара, когда он не используется	Прибор готов к использованию или недавно был отключен, а конденсат капает в горячий испаритель.	Это явление типично для нормальной работы устройства. Чтобы уменьшить данное явление, опорожните лоток для сбора капель.
Из лотка для сбора капель выходят клубы пара и/или на поверхности, где установлена машина, находится вода.	После очистки не вставлена решетка лотка для сбора капель.	Убедитесь, что решетка установлена в лоток для сбора капель.

18. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение:	220-240 В, 50/60 Гц, макс. 10 А
Питание:	1450 Вт
Давление:	1,5 МПа (15 бар)
Емкость бака для воды:	1,8 л
Размер ДхГхВ:	240x440x350 мм
Длина шнура:	1250 мм
Вес (зависит от модели):	8,8 кг
Вместимость контейнера для кофейных зерен:	250 г

Компания De'Longhi оставляет за собой право в любой момент изменять технические характеристики и дизайн своей продукции без ущерба для ее функциональности и качества.

